

JAMIYAT VA JAMOAT XIZMATI TARJIMASI

Andijon davlat chet tillar instituti

ingliz filologiyasi, o‘qitish metodikasi va tarjimashunoslik fakulteti

Ta’lim yo‘nalishi: Tarjima nazariyasi va amaliyoti

1-kurs 101-guruh talabasi

Olimova Sharifaxon

Ilmiy rahbar: “Gid hamrohligi, madaniyatlararo muloqot va tarjimashunoslik”

kafedra o‘qituvchisi : To‘raxon Abdurahmonov

ORCID ID:0009-0004-0439-4868

Annotatsiya:

Ushbu maqolada jamiyat va jamoat xizmati tushunchalarining mazmun-mohiyati, ularning o‘zaro bog‘liqligi hamda zamonaviy jamiyat taraqqiyotidagi o‘rni tahlil qilinadi. Muallif jamiyatni ijtimoiy munosabatlar tizimi sifatida izohlab, uning asosiy tarkibiy qismlarini yoritadi. Shuningdek, jamoat xizmatlarining turlari, xususan, davlat xizmatlari, ijtimoiy xizmatlar va volontyorlik faoliyati haqida batafsil ma’lumot beriladi. Maqolada jamoat xizmatlarining jamiyat rivojiga ta’siri, aholining hayot sifatini oshirishdagi roli hamda ijtimoiy tenglikni ta’minlashdagi ahamiyati alohida ta’kidlanadi. Shu bilan birga, mazkur sohadagi muammolar, jumladan, resurslar yetishmasligi, xizmatlar sifati va hududlar o‘rtasidagi tafovutlar ham tahlil qilinadi.

Xulosa qismida jamoat xizmatlarini rivojlantirish jamiyat barqarorligi va taraqqiyotining muhim omili ekanligi asoslab beriladi.

Kalit so‘zlar: jamiyat, jamoat xizmati, ijtimoiy rivojlanish, davlat xizmatlari, volontyorlik, ijtimoiy tenglik.

Zamonaviy dunyoda jamiyatning barqaror rivojlanishi ko‘p jihatdan jamoat xizmatlarining samaradorligiga bog‘liq. Har bir inson kundalik hayotida turli jamoat xizmatlaridan foydalanadi va ularning sifati bevosita hayot darajasiga ta’sir ko‘rsatadi. Shu sababli, jamiyat va jamoat xizmati tushunchalarini o‘rganish dolzarb masalalardan biri hisoblanadi. Ushbu maqolada jamiyatning mohiyati, jamoat xizmatlarining turlari hamda ularning o‘zaro bog‘liqligi tahlil qilinadi.

Jamiyat tushunchasi

Jamiyat – bu insonlarning tarixiy shakllangan ijtimoiy birlashmasi bo‘lib, u o‘zaro munosabatlar, qadriyatlar va ijtimoiy institutlar tizimini o‘z ichiga oladi. Jamiyatda insonlar bir-biri bilan hamkorlikda yashaydi va umumiy qoidalarga amal qiladi.

Jamiyatning asosiy elementlariga quyidagilar kiradi:

ijtimoiy guruhlar (oila, jamoa)

ijtimoiy institutlar (ta’lim, davlat, iqtisod)

ijtimoiy me’yorlar va qadriyatlar

Jamiyatning asosiy vazifasi insonlarning ehtiyojlarini qondirish va ijtimoiy tartibni saqlashdan iborat.

Jamoat xizmati tushunchasi

Jamoat xizmati – bu jamiyat a’zolarining umumiy ehtiyojlarini qondirishga qaratilgan xizmatlar majmuasidir. Ushbu xizmatlar davlat tomonidan yoki nodavlat tashkilotlar hamda volontyorlar orqali amalga oshiriladi.

Jamoat xizmatining asosiy maqsadi: aholining farovonligini oshirish, ijtimoiy tenglikni ta’minlash, yordamga muhtoj qatlamlarni qo‘llab-quvvatlash

Jamoat xizmatlarining turlari

Jamoat xizmatlari turli yo‘nalishlarga bo‘linadi:

Davlat xizmatlari

Bu xizmatlar hukumat tomonidan tashkil etiladi: ta'lim tizimi (maktablar, oliy ta'lim muassasalari), sog'liqni saqlash (shifoxonalar, poliklinikalar, xavfsizlik xizmatlari (politsiya, yong'in xizmati).

Ijtimoiy xizmatlar

Jamiyatning ehtiyojmand qatlamlariga yordam ko'rsatadi: qariyalar parvarishi, nogironlarga yordam, bolalar himoyasi

Volontyorlik faoliyati.

Bu xizmatlar ixtiyoriy ravishda amalga oshiriladi: xayriya ishlari, ekologik aksiyalar, bepul yordam ko'rsatish.

Jamiyat va jamoat xizmati o'rtasidagi bog'liqlik

Jamiyat va jamoat xizmati o'zaro chambarchas bog'liq tushunchalardir. Jamiyatda yuzaga keladigan ehtiyojlar jamoat xizmatlari orqali qondiriladi. Masalan, ta'limga ehtiyoj maktab va universitetlarning rivojlanishiga olib keladi, sog'liqni saqlashga ehtiyoj esa tibbiy xizmatlarning takomillashuvini taqozo etadi. Shu bois jamoat xizmatlari jamiyatning barqaror rivojlanishida muhim o'rin tutadi. Jamoat xizmatlarining jamiyat rivojidagi ahamiyati. Jamoat xizmatlari jamiyat taraqqiyotida quyidagi muhim funksiyalarni bajaradi. Hayot sifatini oshiradi – ta'lim va sog'liqni saqlash xizmatlari insonlarning turmush darajasini yaxshilaydi. Ijtimoiy tenglikni ta'minlaydi – barcha fuqarolarga teng imkoniyatlar yaratadi. Ijtimoiy birdamlikni kuchaytiradi – odamlar o'rtasida hamkorlik va o'zaro yordamni rivojlantiradi. Iqtisodiy rivojlanishga hissa qo'shadi – bilimli va sog'lom jamiyat iqtisodiyotning rivojlanishiga xizmat qiladi.

Muammolar va ularni hal etish yo'llari

Jamoat xizmatlari tizimida ayrim muammolar ham mavjud:

xizmatlar sifati pastligi

moliyaviy resurslar yetishmasligi

hududlar o'rtasidagi tafovut

boshqaruvdagi kamchiliklar

Ushbu muammolarni bartaraf etish uchun:

samarali boshqaruvni yo'lga qo'yish

zamonaviy texnologiyalarni joriy etish

davlat va jamiyat hamkorligini kuchaytirish zarur

Xulosa qilib aytganda, jamiyat va jamoat xizmati bir-biri bilan uzviy bog'liq tushunchalardir. Jamoat xizmatlari jamiyat ehtiyojlarini qondirish orqali uning barqaror rivojlanishini ta'minlaydi. Shu sababli, har qanday davlat o'z taraqqiyotini ta'minlash uchun jamoat xizmatlarini rivojlantirishga alohida e'tibor qaratishi lozim.

Foydalanilgan adabiyotlar:

1. Abduraxmanov, T. S. & Andijon davlat chet tillari instituti. (2025). Maishiy Diskursning Yoshga Doir Tasnifi [Ilmiy Metodik Jurnal]. Journal Of Iqro, Object]. <https://www.wordlyknowledge.uz> (Original Work Published 2025)
2. Abduraxmanov, T. S. (2025). O'ZBEKISTONDA FANLARARO INNOVATSIYALAR VA 41-SON ILMIY TADQIQOTLAR JURNALI 20.06.2025 O'ZBEK VA INGLIZ TILARIDA KO'CHIRMA VA O'ZLASHTIRMA NUTQNING TAHLILI VA LINGVA-DIDAKTIK MASALLARI [Journal-article].
3. Alimov, R. "Ta'lim va tarjima nazariyasi." Toshkent, 2020.
4. Karimov, M. "O'quv materiallari tarjimasi metodikasi." Toshkent, 2019.
5. Niyozov, A. "Terminologiya va fan tarjimasi." Toshkent, 2021.



6. Baker, M. *In Other Words: A Coursebook on Translation*. Routledge, 2018.